



ENGLISH

ELECTRIC APPLIANCE FOR HEATING LIQUIDS (KETTLE) VT-7056 TR
The liquid heating appliance (kettle) is intended for boiling drinking water only.

- DESCRIPTION**
1. Kettle flask
 2. Kettle spout
 3. Lid
 4. Lid opening button
 5. ON/OFF button (0/1)
 6. Handle
 7. Water level scale
 8. Flask lighting
 9. Base
 10. Cord storage

ATTENTION!
For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operating current not exceeding 30 mA, to install RCD, contact a specialist.

SAFETY MEASURES
Before using the unit, read this manual carefully and keep it for future reference.

- Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.
- Use the unit for its intended purpose only and in strict accordance with the instruction manual.
 - Make sure that your home mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
 - The power cord is equipped with a «europlug»; plug it into the socket with a reliable grounding contact.
 - To avoid the risk of fire, do not use adapters for connecting the kettle to the main wires.
 - Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near swimming pools or other containers filled with water.
 - Do not use the kettle near heat sources or open flame.
 - Do not use the unit in places where aerosols are sprayed or highly flammable liquids are used.
 - Do not touch the power cord and the power plug with wet hands.
 - Do not leave the operating kettle unattended.
 - Place the kettle on a flat stable surface; do not place the kettle on the edge of the table.
 - Do not direct the kettle spout at wooden furniture, electrical appliances, books and objects which can be damaged by moisture, hot steam.
 - Before switching the kettle on, make sure that it is placed on the base evenly.
 - Use only the base supplied with the unit.
 - Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture. You can adjust the power cord length by winding it around the base.
 - Do not touch the kettle when it is hot.
 - Do not fill the kettle with water when it is empty.
 - Do not fill the kettle with water when it is standing on the base.
 - Do not use the kettle without the filter or if the lid is not closed tightly.
 - Take the kettle off the base before opening the lid.
 - Use the kettle only for boiling drinking water, do not heat or boil any other liquids.
 - Ensure that the water level in the kettle is not below the minimal mark «MIN-» and not above the maximal mark «MAX-». If the water level exceeds the maximal mark, boiling water can splash out of the kettle during boiling.
 - To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.
 - Do not open the kettle lid while water boiling.
 - Do not touch hot surfaces of the kettle, take it only by the handle.
 - Be careful while carrying the kettle filled with boiling water.
 - Do not remove the operating kettle from the base. If you need to take the kettle off, switch it off first, setting the on/off button to the position «0-» and then remove it from the base.
 - Be careful when you pour water out of the kettle, do not tilt the kettle sharply and at more than 45°, in case of careless use water may splash and cause harm to the user or their property.
 - Unplug the kettle base before cleaning and when you are not using the kettle. Never pull the power cord when disconnecting the base from the mains; take the power plug and carefully remove it from the mains socket.
 - To avoid electric shock, do not immerse the unit and the base into water or any other liquids.
 - Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.
 - This unit is not intended for usage by children.
 - Place the unit out of reach of children during the operation and cooling it down.
 - Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
 - The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
 - Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
 - For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.
 - **ATTENTION!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**
 - Check the power cord, the power plug and the kettle body integrity periodically.
 - Never use the kettle if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
 - Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.eu.
 - Transport the unit in the original package only.
 - Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

BEFORE THE FIRST USE
After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.
There may be water spots in the kettle, this is normal, as the unit has undergone factory quality control.
Attention!
Be careful while handling the kettle, glass flask can break or drop or hit against a solid object or surface.
– Unpack the kettle and remove any stickers that can prevent unit operation.

RECYCLING
For environment protection do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to special centers for further recycling.
The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Guarantee
Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

THE MANUFACTURER PRESERVES THE RIGHT TO CHANGE THE SPECIFICATIONS OF THE UNITS WITHOUT A PRELIMINARY NOTIFICATION

Unit operating life is 3 years

RUSSKIIY

ЭЛЕКТРОПРИБОР ДЛЯ НАГРЕВАНИЯ ЖИДКОСТИ (ЧАЙНИК) VT-7056 TR
Электроприбор для нагрева жидкости (чайник) предназначен только для кипячения питьевой воды.

- ОПИСАНИЕ**
1. Колба чайника
 2. Носик чайника
 3. Крышка
 4. Клавиша открытия крышки
 5. Клавиша включения/выключения (0/1)
 6. Ручка
 7. Шкала уровня воды
 8. Подсветка колбы
 9. Подставка
 10. Место наматки сетевого шнура

ВНИМАНИЕ!
Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как указано в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Используйте прибор строго по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
 - Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению в сети.
 - Сетевой шнур снабжен «евровилком»; включайте его в электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.
 - Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении чайника к электрической розетке.
 - Не используйте чайник в ваннах, комнатах, где расположены или вблизи бассейнов или других емкостей, наполненных водой.
 - Не используйте чайник в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
 - Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.
 - Запрещается использовать чайник вне помещений.
 - Не оставляйте включенный чайник без присмотра.
 - Используйте чайник на ровной и устойчивой поверхности, не ставьте чайник на край стола.
 - Не направляйте носик чайника на деревянную мебель, электроприборы, книги и на предметы, которые могут быть повреждены влагой, горячим паром.
 - Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставку без перекоса.
 - Используйте только ту подставку, которая входит в комплект поставки.
 - Не допускайте, чтобы сетевой шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей и острого края мебели.
 - Длину сетевого шнура можно регулировать, наматывая его на подставку.
 - Не прикасайтесь к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
 - Не включайте чайник без воды.
 - Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке.
 - Не используйте чайник с неплотно закрытой крышкой или неустановленным фильтром.
 - Прежде чем открыть крышку, снимите чайник с подставки.
 - Используйте чайник только для кипячения питьевой воды, запрещается подогревать или кипятить любые другие жидкости.
 - Следите, чтобы уровень воды в чайнике был не ниже минимальной отметки «MIN-» и не выше максимальной отметки «MAX-». Если уровень воды превышает максимальную отметку, кипящая вода может вылиться из чайника во время кипячения.
 - Во избежание получения ожога горячим паром не наклоняйтесь над носиком работающего чайника.
 - Запрещается снимать рабочий чайник во время кипячения воды.
 - Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
 - Будьте осторожны при переносе чайника, наполненного кипятком.
 - Запрещается снимать чайник с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, сначала отключите его, переведя клавишу включения/выключения в положение «0-», а затем снимите его с подставки.
 - Когда выливаете воду из чайника, будьте внимательны и осторожны, не наклоняйте чайник резко и более чем на 45°, при чрезмерном использовании вода может разбрызгаться и причинить вред пользователю или его имуществу.
 - Отключайте подставку чайника от электрической сети перед чистой или в том случае, если вы им не пользуетесь. Отключая подставку от электросети, никогда не делайте за сетевой шнур, вставляете за вилку сетевого шнура и аккуратно извлеките его из электрической розетки.
 - Во избежание удара электрическим током не погружайте устройство и подставку в воду или в любые другие жидкости.
 - Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.
 - Данное устройство не предназначено для использования детьми.
 - Во время работы и отставания размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
 - Не разрешайте детям прикасаться к устройству и к сетевому шнуру во время работы устройства.
 - Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проконсультированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
 - Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
 - Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.
 - **ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. **Опасность удушья!**
 - Проверьте целостность и состояние сетевого шнура, вилки сетевого шнура и корпуса чайника.
 - Не используйте чайник, если имеются повреждения сетевого шнура или вилки сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
 - Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактному адресу, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
 - Перевозите устройство только в заводской упаковке.
 - Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

ДЕКАЛЬК
– Before cleaning disconnect the unit from the mains, pour out water and let the kettle cool down.
– Wipe the outer surface of the kettle with a damp cloth or a sponge. Use soft detergents to remove dirt; do not use metal brushes and abrasive detergents.
– Keep the mesh filter clean and clean it from time to time.
– Do not immerse the kettle and the base into water or any other liquids.
– Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.

DESCALING
– Before taking the unit away for long storage, unplug it, pour out water and let the unit cool down.
– Clean the kettle.
– Fix the power cord in the cord storage (10) on the base (9).
– Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET
Electric kettle – 1 pc.
Base – 1 pc.
Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
Supply voltage: 220-240 V, ~ 50/60 Hz
Power consumption: 1850-2200 W
Maximum water capacity: 2.0 L

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. **Опасность удушья!**
• Проверьте целостность и состояние сетевого шнура, вилки сетевого шнура и корпуса чайника.
• Не используйте чайник, если имеются повреждения сетевого шнура или вилки сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
• Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактному адресу, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
• Перевозите устройство только в заводской упаковке.
• Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И СПЕЦИАЛЬНОЕ УСТРОЙСТВА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
После транспортировки или хранения устройство при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трех часов.
Внутри чайника могут находиться следы от воды – это нормальное явление, так как устройство проходит контроль качества.

ВНИМАНИЕ!
Будьте осторожны при обращении с чайником, стеклянная колба может разбиться при падении или ударе о твердый предмет или поверхность.
– Извлеките чайник из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.

КАЗАҚША

СЫЙЫҚТЫҚТЫ ЖЫЛЫТУҒА АРНАЛҒАН ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫ (ШАЙНЕК) VT-7056 TR
Суды қайнатуға арналған электрқұрылғы (шайнек) тек ішуге арналған суды ғана қайнатуға арналған.

- СИПАТТАМАСЫ**
1. Шайнек құтқысы
 2. Шайнек шыметі
 3. Қалпағы
 4. Қалпақты ашу пернесі
 5. Су қосу/сөндіру пернесі (0/1)
 6. Қоспа
 7. Су деңгейінің бағаны
 8. Құтқы көмесілеуі
 9. Түтыр
 10. Желілік бауды орауға арналған орын

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
Қосымша қорғаныс үшін қоректенуі пазбейне номиналды іске қосылу пазы 30 мА аспаптық қорғаныс сәндіру құрылғысы (ҚСҚ) орнатқан дұрыс. ҚСҚ-ны орнату үшін маманға хабарласыңыз.

ҚАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ
Электр аспаптық пайдалану алдында берілген нұсқаулықты зейін қойып оқып шығыңыз, және оны келешекте анықталмағ мәлімет ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғанды тәжіебей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз. Приборы дұрыс қолданбау оның бұзылуына және пайдаланушы немесе оның мүлкіне зиян келтіруге өкпе сұрай мүмкін.
- Құрылғыны нұсқаулыққа сәйкес тікелей міндеті бойынша ғана пайдаланыңыз.
 - Құрылғын жұмыс кернеуі желідегі кернеуге сәйкес болуына көз жеткізіңіз.
 - Желілік шнур «еврошаман» жабықталған; оны жерге сенімді қосылған байланысы бар электр розеткасына қосыңыз.
 - Фотти қабы бөлуге тәуелсіз болдырмай үшін шайнекті электр розеткасына қосқан кезде өткізуші ток құралдарын пайдаланбаңыз.
 - Шайнекті ванна бөлмелеріне пайдаланбаңыз. Оны бассейн немесе су топырлығы басқа ыдыстардың жағатында пайдаланбаңыз.
 - Шайнекті жылы кездегі немесе ызақ шайынғы тікелей жағатында пайдаланбаңыз.
 - Құрылғыны аэрозольдер шашыратын жерде немесе тек тұтанатын сұйықтықтар пайдаланатын жерде қолданыңыз.
 - Шайнекті ылдас жерде пайдалануға тыйым салынады.
 - Қосуды тұраң шайнекті қараусыз қалдырмаңыз.
 - Шайнекті тек және орнықты жерде пайдаланыңыз, шайнекті үстелдің бетінде қоймаңыз.
 - Шайнекті шүметін ағаш жиіз, электрдірліктер, кітаптар немесе өзге де ылғал, ыстық бұдын өсерінен бүлінген заттарға қарай бұрмаңыз.
 - Шайнекті қосар алдында, оның тұтыра дұрыс тұрағанын тексеріңіз.
 - Жеткізу жынағана кіретін тұтырқыты ғана пайдаланыңыз.
 - Желі бауының үстелден салбырауы және ыстық беткейлерге тіп тұрмуына қадағалаңыз. Желілік баудың ұзындығын тұтыра орап реттен болмады.
 - Желілік бау немесе желілік баудың ашасын дұрыс қолданбаңыз.
 - Суың шайнекті қоспаңыз.
 - Суды қойғышта тұрағы шайнекке қоймаңыз.
 - Шайнектің ыстық жабылған қапқақ немесе бекітілмеген сүзісімен пайдаланбаңыз.
 - Қапқақты ашпаз бұрын, шайнекті қойғыштан алыңыз.
 - Шайнекті тек ішуге суды қайнатуға ғана пайдаланыңыз, қандай да бір басқа сұйықтықты ыстықта немесе қайнатуға болмайды.
 - Шайнекті судың деңгейі «MIN-» минималды белгісінен төмен және «MAX-» максималды белгіден жоғары болмауын қадағалаңыз. Максималды деңгейден асып кеткен жағдайда қайнап жатқан суды келтіру мүмкін.
 - Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

Удаление накипи
Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом.
– Для удаления накипи наполните чайник водой примерно на 75%, вскипятите воду. Оставшуюся четверть колбы заполните уксусным раствором (6-9%). Утром вылейте из чайника уксусную смесь и несколько раз ополосните его. Чтобы удалить остатки и запах уксуса, один-два раза вскипятите полный чайник с обычной водой.
– Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

Удаление накипи
Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом.
– Для удаления накипи наполните чайник водой примерно на 75%, вскипятите воду. Оставшуюся четверть колбы заполните уксусным раствором (6-9%). Утром вылейте из чайника уксусную смесь и несколько раз ополосните его. Чтобы удалить остатки и запах уксуса, один-два раза вскипятите полный чайник с обычной водой.
– Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

ХРАНЕНИЕ
– Прежде чем убрать чайник на длительное хранение, отключите его от электросети, слейте воду и дайте устройству остыть.
– Проведите чистку чайника.
– Сетевой шнур закрепите в месте наматки шнура (10) на подставке (9).
– Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ
Чайник электрический – 1 шт.
Подставка – 1 шт.
Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Напряжение питания: 220-240 В, ~ 50/60 Гц
Мощность: 1850-2200 Вт
Максимальный объем воды: 2,0 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройства без предварительного уведомления

Срок службы прибора – 3 года

УТИЛИЗАЦИЯ
В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания, не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

ЕЭС Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 15Я ЭТАЖ, КИСКИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЕН ИИ РОУД, БОНГ ЧУК ХАНГ, ТОНКОНГ, КНР

ИМПОРТЕР: ООО «ВИТЕК РУС»

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: 1127029, РФ, г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-КТ, Д. 28, КОРП. 1.

ДЕЛАНО В КНР

ҚАЗАҚША

ШАЙНЕКТИ ОРАДАН ШЫҒАРЫҢЫЗ, ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ЖҰМЫСЫНА КЕДЕРГІ КЕЛТІРГЕН КӨЗ-КЕЛГЕН ЖАЛПЫМАРАДЫ АЛЫП ТАСТАҢЫЗ.

- Құрылғының бүтіндігін тексеріңіз, бүлінген жерлері болған кезде қарлығны пайдаланбаңыз.
- Құрылғының жұмыс қуаты электрлік желініне екіне келетіндігі тексеріңіз.
- Құрылғының сөндірілгеніне көз жеткізіңіз (іске қосу/сөндіру пернесі (5) «0» күйінде орналасады).
- Желілік бауды айыртпін электрлік ашылыққа салыңыз.
- Шайнеке су топырғы үшін оны тұтырдан (9) шешіңіз және қапқақты (3) ашыңыз, бұл үшін перненің (4) артығы белгіне басқызы және перненің (4) алдығын белгіленген жоғары бағытта тартыңыз.
- Шайнеке суды «MAX» максималды белгісіне дейін топырғыңыз, судың деңгейін тексеру үшін су деңгейінің бағанын (7) пайдаланыңыз.
- Қапқақты (3) жабыңыз, шайнекті тұтыра (9) орнатыңыз. Шайнектің қапқақты (3) тытыз жабылғанына көз жеткізіңіз.
- Шайнекті іске қосу үшін іске қосу/сөндіру пернесіне (5) басыңыз, осы кезде құтқының көмесілеуі (8) жаңады.
- Су қайнаған кезде, шайнек автоматты тоқтайды, құты көмесілеуі (8) сөнеді.
- Суды төгіңіз және қайнату рәсімін 2-3 рет қайталаңыз.

Ескерту:
• Шайнекті пайдаланған кезде іске қосу/сөндіру батырмасын (5) бөтен заттар бөтпейтін тұрмағанына, ал қапқақ (3) тытыз жабылғанына көз жеткізіңіз, кері жағдайда шайнектің автоматты сөнуі мүмкін болмайды.

Қолдану
– Алдымен, іске қосу/сөндіру пернесінің (5) «0» күйінде орналасқанына яғни құрылғының сөндірілгеніне көз жеткізіңіз.
– Желілік бауды айыртпін электрлік ашылыққа салыңыз.
– Шайнеке су топырғы үшін оны тұтырдан (9) шешіңіз және қапқақты (3) ашыңыз, бұл үшін перненің (4) артығы белгіне басқызы және перненің (4) алдығын белгіленген жоғары бағытта тартыңыз.
– Шайнеке суды «MAX» максималды белгісіне дейін топырғыңыз, судың деңгейін тексеру үшін су деңгейінің бағанын (7) пайдаланыңыз.
– Қапқақты (3) жабыңыз, шайнекті тұтыра (9) орнатыңыз. Шайнектің қапқақты (3) тытыз жабылғанына көз жеткізіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
Қосымша қорғаныс үшін қоректенуі пазбейне номиналды іске қосылу пазы 30 мА аспаптық қорғаныс сәндіру құрылғысы (ҚСҚ) орнатқан дұрыс. ҚСҚ-ны орнату үшін маманға хабарласыңыз.

ҚАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ
Электр аспаптық пайдалану алдында берілген нұсқаулықты зейін қойып оқып шығыңыз, және оны келешекте анықталмағ мәлімет ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғанды тәжіебей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз. Приборы дұрыс қолданбау оның бұзылуына және пайдаланушы немесе оның мүлкіне зиян келтіруге өкпе сұрай мүмкін.
- Құрылғыны нұсқаулыққа сәйкес тікелей міндеті бойынша ғана пайдаланыңыз.
 - Құрылғын жұмыс кернеуі желідегі кернеуге сәйкес болуына көз жеткізіңіз.
 - Желілік шнур «еврошаман» жабықталған; оны жерге сенімді қосылған байланысы бар электр розеткасына қосыңыз.
 - Фотти қабы бөлуге тәуелсіз болдырмай үшін шайнекті электр розеткасына қосқан кезде өткізуші ток құралдарын пайдаланбаңыз.
 - Шайнекті ванна бөлмелеріне пайдаланбаңыз. Оны бассейн немесе су топырлығы басқа ыдыстардың жағатында пайдаланбаңыз.
 - Шайнекті жылы кездегі немесе ызақ шайынғы тікелей жағатында пайдаланбаңыз.
 - Құрылғыны аэрозольдер шашыратын жерде немесе тек тұтанатын сұйықтықтар пайдаланатын жерде қолданыңыз.
 - Шайнекті ылдас жерде пайдалануға тыйым салынады.
 - Қосуды тұраң шайнекті қараусыз қалдырмаңыз.
 - Шайнекті тек және орнықты жерде пайдаланыңыз, шайнекті үстелдің бетінде қоймаңыз.
 - Шайнекті шүметін ағаш жиіз, электрдірліктер, кітаптар немесе өзге де ылғал, ыстық бұдын өсерінен бүлінген заттарға қарай бұрмаңыз.
 - Шайнекті қосар алдында, оның тұтыра дұрыс тұрағанын тексеріңіз.
 - Жеткізу жынағана кіретін тұтырқыты ғана пайдаланыңыз.
 - Желі бауының үстелден салбырауы және ыстық беткейлерге тіп тұрмуына қадағалаңыз. Желілік баудың ұзындығын тұтыра орап реттен болмады.
 - Желілік бау немесе желілік баудың ашасын дұрыс қолданбаңыз.
 - Суың шайнекті қоспаңыз.
 - Суды қойғышта тұрағы шайнекке қоймаңыз.
 - Шайнектің ыстық жабылған қапқақ немесе бекітілмеген сүзісімен пайдаланбаңыз.
 - Қапқақты ашпаз бұрын, шайнекті қойғыштан алыңыз.
 - Шайнекті тек ішуге суды қайнатуға ғана пайдаланыңыз, қандай да бір басқа сұйықтықты ыстықта немесе қайнатуға болмайды.
 - Шайнекті судың деңгейі «MIN-» минималды белгісінен төмен және «MAX-» максималды белгіден жоғары болмауын қадағалаңыз. Максималды деңгейден асып кеткен жағдайда қайнап жатқан суды келтіру мүмкін.
 - Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

Удаление накипи
Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом.
– Для удаления накипи наполните чайник водой примерно на 75%, вскипятите воду. Оставшуюся четверть колбы заполните уксусным раствором (6-9%). Утром вылейте из чайника уксусную смесь и несколько раз ополосните его. Чтобы удалить остатки и запах уксуса, один-два раза вскипятите полный чайник с обычной водой.
– Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

ХРАНЕНИЕ
– Прежде чем убрать чайник на длительное хранение, отключите его от электросети, слейте воду и дайте устройству остыть.
– Проведите чистку чайника.
– Сетевой шнур закрепите в месте наматки шнура (10) на подставке (9).
– Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ
Чайник электрический – 1 шт.
Подставка – 1 шт.
Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Напряжение питания: 220-240 В, ~ 50/60 Гц
Мощность: 1850-2200 Вт
Максимальный объем воды: 2,0 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройства без предварительного уведомления

Срок службы прибора – 3 года

УТИЛИЗАЦИЯ
В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания, не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

